



PAPALIK DİNLER ARASI DİYALOG BAKANLIĞI

RAMAZAN AYI VE RAMAZAN BAYRAMI

‘İD AL-FİTR H.1445 / M.S.2024

Hıristiyanlar ve Müslümanlar:

Savaşın yangınıni söndürmek ve barışın mumunu yakmak

Vatikan Kenti

Sevgili Müslüman Kardeşlerim,

Ramazan ayının, sizin manevi yolculuğunuz; komşularınızın ve Hristiyan dostlarınızı da kucaklayan aile ve toplum yaşamınız bakımından büyük öneminin bilinci içinde, sizleri bir kez daha yakınlık ve dostluk mesajıyla selamlıyoruz.

Gerek geleneksel gerekse modern iletişim araçları ile özellikle de sosyal medya yoluyla yayılan yıllık geleneksel Ramazan Mesajımızın, Hristiyanlar ve Müslümanlar arasında iyi ilişkiler kurmak ve bu ilişkileri güçlendirmek bakımından önemli bir araç olduğunu bilmekten mutluluk duymaktayız. Bu nedenle bu mesajın her iki toplumda da bilinmesi yararlı olacaktır.

Burada ele aldığımızdan başka bir konuda düşüncelerimizi bu mesaj ile paylaşmak isterdik. Ancak günümüzde askeri çatışmalar kadar devletlerin, suç örgütlerinin, silahlı çetelerin ve sivillerin dâhil olduğu farklı yoğunluktaki silahlı çatışmalara varan çatışmaların bu derece artması gerçekten endişe verici hale gelmiş bulunuyor. Papa Franciscus, kısa bir süre önce, düşmanlıklardaki bu artışın aslında 'parça parça yaşanan üçüncü bir dünya savaşını', 'gerçek bir küresel çatışmaya' dönüştürdüğüne dair gözlemini ifade etmiştir.

Bu çatışmalar, bazıları eski bazıları ise yeni pek çok sebeple ortaya çıkmaktadır. İnsanın daimi tahakküm arzusu, jeopolitik hırslar ve ekonomik çıkarların yanı sıra, temel nedenlerden biri kesinlikle sürekli silah üretimi ve ticaretidir. İnsan ailemizin bir parçası bu silahların savaşta kullanılmasının yıkıcı etkilerinden ciddi şekilde zarar görürken, diğerleri ise bu ticaretten elde edilen büyük ekonomik kâra alaycı bir şekilde sevinmektedirler. Papa Francis bu durumu kardeşimizin kanına bir lokma ekmek banmak diye tanımlıyor.

Öte yandan barışı sağlamak için gerek insani gerekse dini bakımdan muazzam kaynaklara sahip olmaktan dolayı müteşekkir olabiliriz. Barış ve güvende olma arzusu her iyi niyetli insanın ruhunda derinden kök salmıştır, çünkü insanların hayatını kaybetmesine, önemli yaralanmalara ve dul ve yetimlerin artmasına yol açan savaşın trajik etkilerini kimse görmezden gelemmez. Altyapının ve mülklerin tahrip edilmesiyle hayat son derece zorlaşır, yaşamak imkânsız hale bile gelebilir. Zaman zaman yüz binlerce insan kendi vatanlarını terk edip mülteci olarak başka ülkeler sığınmak zorunda kalmaktadır. Bu nedenle savaş, kesin bir dille kınanmalı ve reddedilmelidir: Her savaş, kardeş katiliğidir. Yararsız, anlamsız ve karanlıktır. Savaşta herkes kaybeder. Bir kez daha Papa Franciscus'un sözlerini hatırlayalım: "Savaş değil, sadece barış kutsaldır."

Tüm dinler, kendilerine özgü bir şekilde insan hayatını kutsal, dolayısıyla saygıya ve korunmaya layık olarak görür. Neyse ki idam cezasına izin veren ve

uygulayan devletler her yıl giderek azalıyor. Yaşam armağanının bu temel haysiyetine gösterilen saygının uyanması, savaşı reddetme ve barışı yüceltme gerekliliğine duyulan inanca yardımcı olacaktır.

Farklılıklarına rağmen dinler, vicdanın varlığını ve önemli rolünü kabul etmektedir. Her bireyin yaşamına ve vücut bütünlüğüne, güvenli ve haysiyetli bir yaşam sürme hakkına saygı bilinci oluşturmak savaşın, her savaşın ve tüm savaşların kınanmasına ve reddedilmesine katkıda bulunacaktır.

Her Şeye Gücü Yeten Yüce Allah'a, barışın Allah'ı, hayatlarını barışa hizmet için adanmış herkesi özel bir şekilde seven barışın kaynağı olarak bakıyoruz. Barış, pek çok diğer şey gibi ilahi bir armağandır; ancak özellikle barışın tesisi ve korunması için gerekli koşulları hazırlamak da insan çabalarının bir meyvesidir.

2021 yılı Ramazan Mesajı'nda da hatırlattığımız gibi, inananlar olarak bizler umudun tanıklarıyız: "*Hıristiyanlar ve Müslümanlar: Umudun Tanıkları*". Umudu güven ve neşe saçan bir mumun ışığına benzetebiliriz, oysa ateş kontrol edilmezse Umut güven ve neşe yayan bir mum ışığıyla sembolize edilebilir, öte yandan ateş kontrol edilmediğinde, hem hayvanları hem bitkileri yakar, tüm altyapıları yok eder ve insanların can kaybına yol açar.

Sevgili Müslüman kardeşlerim, gelin nefretin, şiddetin ve savaşın bu yangınlarını söndürmek için birleşelim; zengin insani ve dini geleneklerimizde mevcut olan barış kaynaklarını kullanalım ve savaşın yangını yerine barışın tatlı mumunu yakalım.

Ramazan boyunca tuttuğunuz oruçlar, yaptığınız diğer ibadetler ve kutladığınız *'Id al-Fitr* bayramının, sizlere bol miktarda huzur, umut ve neşe getirmesini dileriz.

Vatikan, 11 Mart 2024

Monsenyör Miguel Angel Ayuso Guixot, M.C. C.J. *Başkan*



Monsenyör Indunil Kodithuwakku Janakarathne Kankanamalage
Sekreter



DICASTERO PER IL DIALOGO INTERRELIGIOSO

00120 Città del Vaticano

Tel.: +39.06.6988 4321

Fax: +39.06.6988 4494

E-mail: dialogo@interrel.va

www.dicasteryinterreligious.va